



# GEMEINDENACHRICHTEN der Gemeinde Zemendorf-Stöttera

2/2024

September 2024

54. Jahrgang

## Spitzenplätze für die Feuerwehrjugend!

Bericht Seite 11



**Die Mannschaft beim Landesfeuerwehrlustwettbewerb in Mattersburg**

*vorne liegend: Mia Reuter, hockend v.l.n.r.: Matthias Pinter, Matteo Cattaneo, Victoria Pinter mit Lia Reuter, Julian Kiradi und Jakob Lehner. stehend v.l.n.r.: BM Lisa Reuter, Gordana und Martin Bogdan, Jonas Reuter, Maximilian Gebhardt, Johanna und Magdalena Rotheneder, HLM Josef Reuter und LM Raffaele Cattaneo*



*Die erkämpften Siegerpokale beim Bezirksfeuerwehrlustwettbewerb am 22. Juni 2024 sind im Foyer des Gemeindeamtes ausgestellt.*

### Gesundes Dorf Antau-Zemendorf-Stöttera

Dieser Ausgabe liegt eine Einladung für den Gesundheitstag am 15. September 2024 bei!



### 50 Jahre Union Tennisclub Zemendorf-Stöttera

Bericht Seite 16

## Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Wie Ihnen sicherlich bekannt ist, steht unsere Gemeinde vor großen finanziellen Herausforderungen. Trotz intensiver Bemühungen, die Ausgaben zu kontrollieren und die finanziellen Mittel bestmöglich einzusetzen, bleibt unser Handlungsspielraum aufgrund gestiegener Kosten und unerwarteter Belastungen stark eingeschränkt.

Ein zentrales Projekt, das uns derzeit beschäftigt, ist die dringend notwendige Sanierung der Leichenhalle. Die Abwicklung dieser Arbeiten – sowohl in verwaltungstechnischer wie auch in finanzieller Sicht - erfolgt über unsere Gemeinde. Die Gemeinde Hirm als Miteigentümerin wird sich mit 37% an den Gesamtkosten beteiligen.

Es ist geplant, dass die Sanierungsarbeiten sowie die Erweiterung des Urnenhains bis Ende Oktober 2024 abgeschlossen werden können.

Wir sind bemüht, die Sanierungsmaßnahmen mit größter Sorgfalt und finanzieller Umsicht umzusetzen. Die Gemeinde ist bestrebt, die Ausgaben so sparsam wie möglich zu gestalten und dabei alle verfügbaren Fördermöglichkeiten auszuschöpfen. Wir möchten sicherstellen, dass dieses Projekt nicht nur den aktuellen Anforderungen gerecht wird, sondern auch für kommende Generationen einen würdigen und angemessenen Ort des Abschieds bietet.

Das Gesamtvolumen der Kosten wird sich auf ca. € 550.000 inklusive der Erweiterung des Urnenhains belaufen.

Durch die Bereitstellung von Mitteln aus dem Kommunalen Investitionsprogramms 2023, die die Bundesregierung für unsere Gemeinde vorgesehen hat, konnten auf rasche und unkomplizierte Weise bereits € 71.700 abgerufen werden.

Die Förderung der Außenanlage über die Dorferneuerung des Landes gestaltet sich hinsichtlich Abwicklung leider ungleich komplizierter und langwieriger. Dennoch hoffen wir, die in Aussicht gestellte Förderung in der Höhe von ca. € 50.000 in den nächsten Jahren zugewiesen zu bekommen.

Seitens der Landesregierung wurden Bedarfszuweisungen mittels Postwurf an jeden Haushalt in der Höhe von € 100.000 angekündigt.

Hingegen sind die für einzelne Vereine zugesagten Bedarfszuweisungen des Landes bereits eingegangen und konnten auch schon an die jeweiligen Begünstigten (Feuerwehren Zemendorf u. Stöttera, Sportverein, Tennisverein, Musikverein und Dartverein) weitergeleitet werden.

Bedauerlich ist, dass nicht alle Vereine der Gemeinde in den Genuss einer derartigen finanziellen Zuwendung gekommen sind, weil wir uns an die Vorgaben des Landes halten mussten.

Zum Ausdruck gebracht werden soll aber damit, dass sowohl mit diesen Zuweisungen als auch den jährlichen Zuwendungen der Gemeinde an ALLE Vereine, die Wichtigkeit der Arbeit unserer Vereine in den Blickpunkt gestellt wird. Sie sind das Herzstück des sozialen Lebens in unserer Gemeinde.

Unsere Vereine sind weit mehr als nur Freizeitangebote – sie sind Orte des Zusammenhalts, der Freundschaft und des Miteinanders. Hier wird nicht nur der Gemeinschaftssinn gefördert, sondern auch Werte wie Verantwortung, Respekt und Engagement vermittelt. Für unsere Jugend bieten sie die Möglichkeit, sich zu entfalten und wichtige Erfahrungen fürs Leben sammeln zu können. Die Vereinsarbeit trägt maßgeblich dazu bei, dass junge Menschen ihre Stärken entdecken, Gemeinschaft erleben und sich in unsere Gesellschaft einbringen.

In herausfordernden Zeiten wie diesen wird uns allen noch deutlicher bewusst, wie wichtig Zusammenhalt und gegenseitige Hilfe in unserer Gemeinde sind. Die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen sind derzeit alles andere als einfach, und viele von uns spüren die Auswirkungen direkt. Doch gerade jetzt können wir beweisen, dass wir gemeinsam stark sind und jede Hürde meistern können.

Es liegt in unserer Hand, durch kleine und große Gesten des Miteinanders die Herausforderungen zu bewältigen und unsere Gemeinschaft weiterhin lebendig und stark zu halten.

Lassen Sie uns einander unterstützen, wo es möglich ist, sei es durch nachbarschaftliche Hilfe, durch ehrenamtliches Engagement in unseren Vereinen oder durch das Teilen von Ressourcen. Jeder Beitrag, jede helfende Hand und jede freundliche Geste tragen dazu bei, unsere Gemeinde zusammenzuhalten und gemeinsam die schwierigen Zeiten zu überstehen.

Da mir die Sicherheit unserer Gemeindeglieder und –bürgerinnen ein Anliegen ist, wurde bei der zuständigen Behörde zur Optimierung der Verkehrssicherheit ein Ansuchen auf Temporeduzierung in Bereichen der Wr. Neustädterstraße bzw. der Kinderbetreuungseinrichtungen eingebracht. Die Verfahren sind noch im Laufen. Ich hoffe, darüber in der nächsten Ausgabe der Gemeindenachrichten berichten zu können.

Ich danke Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung. Bei Fragen oder Anliegen stehe ich Ihnen wie immer gerne zur Verfügung.

Ihr Bürgermeister



Herbert Pinter



## Aus dem Gemeinderat

Aus der Sitzung vom 27. Juni 2024

### Sanierung der Leichenhalle

Nachdem das Ergebnis der Ausschreibung durch den Projektanten Ing. Marco Pessnegger vom Planungsbüro Ebner&Partner aus Wr. Neustadt vorliegt, vergibt der Gemeinderat den Auftrag für die Sanierungsarbeiten und die Außengestaltung an folgende Firmen (Bruttobeträge):

Dacharbeiten	Firma Dettmann	€ 102.000,--
Baumeister	Firma Schöll, Forchtenstein	€ 89.268,95
Außenanlage	Firma Schöll, Forchtenstein	€ 107.130,53
Maler	Firma Lust, Pötsching	€ 23.774,70
Fenster	Firma Alu Tschirk, Neudörfel	€ 57.861,72
Installateur	Firma Morawitz, Stöttera	€ 9.312,--
Elektro	Firma K-ET, Zemendorf	€ 33.600,--
Fliesenleger	Firma Bleier, Siegraben	€ 5.072,40
Kühlbox	Firma Seiser, Neunkirchen	€ 15.473,46



Die Dacherneuerung samt Installation der Photovoltaikanlage, der Einbau der neuen Fenster und neuen Kühlboxen sind bereits fertiggestellt. Aktuell werden die sanitären Anlagen erneuert und die Außenanlage hergestellt.

### Taxigutscheine auf Handy-App

Die Digitalisierung der Ausgabe von Taxigutscheinen hat die Verantwortlichen der Gemeindepolitik dazu veranlasst, über eine Änderung der Modalitäten zu beraten. Seit nunmehr 20 Jahren verteilt die Gemeinde Zemendorf-Stöttera Gutscheine an die Jugendlichen mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera. Der finanzielle Aufwand kann seit dem Start dieser Mobilitäts- und Verkehrssicherheitsinitiative mit einem Betrag von ca. € 100.000 beziffert werden. Der Gemeinderat der Gemeinde Zemendorf-



### Parteienverkehr im Gemeindeamt:

Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr. Am Nachmittag ist kein Parteienverkehr, außer dienstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt in Zemendorf, **nach telefonischer Vereinbarung.**

Stöttera beschließt, dass ab dem Jahr 2025 einerseits für die Auszahlung der Förderung eine Eigenleistung zu erbringen ist und andererseits das Alter der Zielgruppe schon ab Juli 2024 eingeschränkt wird. Demnach wird ab 2. Jänner 2025 Jugendlichen mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera zwischen ihrem 15. und 22. Geburtstag ein Jahresguthaben von € 120 aufgebucht, wenn sie 50% Eigenleistung am Gemeindeamt in bar einbringen. Der Mindestbetrag für eine Einzahlung wird mit € 10 festgelegt. Für die Übergangsregelung bis 31. Dezember 2024 gilt bereits die neue Alterseingrenzung, jedoch wird von einer Eigenleistung abgesehen. Ab September 2024 werden auf Ersuchen € 40 auf die App gebucht, oder wenn gewünscht, die Gutscheine nach Vorhandensein analog ausgegeben.

Aus der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 29. August 2024

### Sanierung Leichenhalle

**Gartenarbeiten:** Die Mitglieder des Gemeindevorstandes beschließen, dem Gemeinderat die Vergabe der Neugestaltung des Außenbereiches an die Firma Grünraum Gartengestaltung GmbH aus Wiener Neustadt zum Anbotspreis von € 29.040 (brutto) zu empfehlen.

**Lautsprecheranlage:** Der Gemeindevorstand beschließt einstimmig, die Lautsprecheranlage von der Firma ITEC Tontechnik aus Laßnitzthal zum Anbotspreis von € 11.626 (brutto) anzuschaffen und installieren zu lassen.

## Aus der Gemeindestube

### Freizeitpädagogin Verena Schmiedl 40. Geburtstag



Bürgermeister Herbert Pinter gratulierte der Freizeitpädagogin Verena Schmiedl zum 40. Geburtstag, den sie am 7. Juni 2024 beging. Frau Schmiedl ist seit mittlerweile 10 Jahren in der schulischen Tagesbetreuung für die Beaufsichtigung der Volksschüler beschäftigt.

## Sanierung Ortskanal

Seit nunmehr zwei Jahren arbeiten kompetente Fachkräfte der Firma STRABAG an der Sanierung des vor 50 Jahren errichteten Ortskanals. Mit modernster Technik wurden die teils massive Risse aufweisenden Abwasserrohre durch eine neue Auskleidung dicht gemacht und die Schächte mit Zementmörtel beschichtet. In der aktuellen Endphase kommen überall dort, wo laut Analysen keine vollflächige Auskleidung notwendig ist, Roboter für punktuelle Ausbesserungen zum Einsatz. Für diese finalen Arbeiten sind Aufgrabungen notwendig, da sie unterirdisch nicht durchführbar sind. Bei planmäßigem Verlauf kann einer Fertigstellung im Spätherbst entgegengesehen werden. Das umfangreiche Kanalsanierungsprojekt soll eine problemlos funktionierende Abwasserentsorgung in den nächsten 50 Jahren gewährleisten. Bis dato bewegen sich die Kosten im vorgesehenen Rahmen. Der geschätzte Aufwand für diese infrastrukturelle Investition wurde mit € 900.000 beziffert.



## Elektrogeräte & Installationen regional von deinem Elektro-Profi

### Warum unser Elektrofachgeschäft?

- Vielfältiges Sortiment und Bestellmöglichkeiten
- Faire Preise & kompetente, fachmännische Beratung
- Liefer- & Montageservice
- Unterstützung der regionalen Wirtschaft

### Warum unsere Elektrotechniker?

- Bestens ausgebildetes Team mit langjähriger Erfahrung
- Vielseitiges und umfangreiches Leistungsangebot
- Von der Beratung bis zur Wartung alles aus einer Hand



Hauptstraße 38 • 7023 Zemendorf • [www.k-et.at](http://www.k-et.at)

Fachmarkt  
T.: 02626 / 58 51  
E.: [shop@k-et.at](mailto:shop@k-et.at)

Öffnungszeiten  
MO-DO: 08:30-17:00  
FR: 08:30-15:00

Installation  
T.: 02626 / 51 55  
E.: [info@k-et.at](mailto:info@k-et.at)

## Nationalratswahl

Am **29. September 2024** findet die Wahl zum Nationalrat statt.

Wahlberechtigt sind **alle österreichischen Staatsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich**, die spätestens am Tag der Wahl das **16. Lebensjahr** vollendet haben und mit Stichtag 9. Juli 2024 in der Wählerevidenz der Gemeinde eingetragen waren. Österreichische Staatsbürger, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben sind nur dann wahlberechtigt, wenn sie einen schriftlichen Antrag gestellt haben.

### Wahlkarten

können unter Angabe einer Begründung beantragt werden:

- persönlich am Gemeindeamt (bis spätestens Freitag, 27. September 2024, 12 Uhr)
- mit schriftlichem Antrag (bis spätestens Mittwoch, 25. September 2024)
- oder online

**ACHTUNG!** Bei der Antragstellung ist zwingend ein Identitätsnachweis vorzulegen! Davon ausgenommen sind Anträge mittels Antrags-Code (auf der Wählerverständigungskarte) oder qualifizierter elektronischer Signatur. Mit der Wahlkarte kann am Wahltag in jedem anderen Wahllokal innerhalb von Österreich gewählt werden oder per Briefwahl schon vor dem Wahltag.

### „Quasi-Vorwahltage“:

Wird die Wahlkarte persönlich vom Gemeindeamt abgeholt, besteht die Möglichkeit einer sofortigen Stimmabgabe in einem abgesonderten Raum. Wird davon Gebrauch gemacht, ist die verschlossene Briefwahlkarte der/dem Gemeindebediensteten zu übergeben. Wird die Wahlkarte für eine spätere Briefwahl mitgenommen, ist diese ausschließlich auf dem Postweg an die Bezirkswahlbehörde zu senden.

**Wahlort:** Volksschule Zemendorf,  
Hauptstraße 103,  
Zubau Nachmittagsbetreuung

**Wahlzeit:** 8 bis 13 Uhr

Bitte nehmen Sie zur Stimmabgabe am Wahltag einen amtlichen **LICHTBILDAUSWEIS** und die **Wählerverständigungskarte** mit. Bei Bundeswahlen ist es notwendig, dass alle Wähler – auch wenn sie den Mitgliedern der Wahlbehörde persönlich bekannt sind – einen amtlichen Lichtbildausweis vorlegen. Bitte haben Sie Verständnis dafür und bringen Sie einen Ausweis mit! Sie erleichtern und beschleunigen damit den Wahlvorgang.

Aktuelle Informationen zur Nationalratswahl finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera: [www.zemendorf-stoettera.at](http://www.zemendorf-stoettera.at). Die Gemeindebediensteten stehen telefonisch und persönlich für allfällige Fragen zur Verfügung.



## Jugendgemeinderat

Die Sommerferien wurden genutzt, um den 2. Jugendgemeinderat abzuhalten. Dabei wurden die Themengebiete Mobilität, Infrastruktur, Freizeit und Gemeindeleben gemeinsam bearbeitet. Durchaus interessante Ideen wurden von den jungen Gemeindegänger:innen dazu eingebracht. Abschließend lud die Gemeindeverwaltung zum Pizzaeessen ein.



Die Jugendlichen der Gemeinde waren am 22. August 2024 wieder eingeladen, ihre Bedürfnisse in die Kommunalpolitik einzubringen.

## Neues Service: e-card Fotoerfassung

Laut aktuellem Sozialversicherungsgesetz ist auf allen seit 1. Jänner 2020 ausgegebenen oder ausgetauschten e-cards ein Lichtbild anzubringen, das den Karteninhaber/die Karteninhaberin erkennbar zeigt. Österreichische Staatsbürger, die eine dahingehende Nachforderung erhalten, können dieses Service ab sofort beim Gemeindeamt in Anspruch nehmen!

Vielen Dank an Christoph Mick, Geschäftsführer, Veganis GmbH für die gute Partnerschaft.




UNTERNEHMER:INNEN AUF DEM WEG NACH OBEN.

# WIR MACHT'S MÖGLICH.

Hier die ganze Story:



wirmachtsmöglich.at

## Rotes Kreuz - Blutspendeaktion

Trotz der großen Hitze haben am 29.6.2024 etwa 60 Personen, unter ihnen auch Bürgermeister Herbert Pinter, die Möglichkeit wahrgenommen, Blut zu spenden - und damit ein Leben zu retten. Die Volksschule Zemendorf, wo die Blutspendeaktion des Roten Kreuzes jetzt stattfindet, bietet viel mehr Platz, bessere Bedingun-

gen und wurde allgemein sehr gut angenommen. Danke an alle, die dies ermöglicht haben!

**Nächster Termin:**  
**Samstag,**  
**21. Dezember 2024,**  
**10:00-12:00 und**  
**13:00-18:00 Uhr,**  
**Volksschule Zemendorf**



Sabine Kunst, Leiterin der Blutspendezentrale Wien, Sabrina Wachfeitel, Bezirksstellenleiterin - Stellvertreterin Mattersburg, Doris Graf, BEd, Ortsstellenleiterin Zemendorf, Helga Ludwig, Bezirksstellenleiterin Mattersburg und Bürgermeister Herbert Pinter

## Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs

Die Gemeinde Zemendorf-Stöttera veranstaltet einen 6-stündigen Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs.

**Termin:** Freitag, 18. Oktober 2024

**Uhrzeit:** 13 bis 19 Uhr

**Ort:** Gemeinschaftsraum im Amtsgebäude Stöttera, Hauptstraße 26, Eingang Erlengrund

**Kosten:** € 56 pro Teilnehmer

Ermäßigung für zahlende Unterstützer des Roten Kreuzes Burgenland.

Die Gemeinde gewährt allen Teilnehmern mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera einen 50%-igen Zuschuss auf die Kurskosten.

**Anmeldung per E-Mail:**  
 post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at

**Anmeldefrist:** 11. Oktober 2024  
 (max. 12 Teilnehmer)



Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs (6h)

## Kindergartenfest

Am 7. Juni 2024 ging das heurige Kindergartenfest über die Bühne.

Eltern, Großeltern, Geschwister, Freunde und Verwandte waren eingeladen, den Kindern bei ihren Darbietungen rund ums Thema BIENE zuzuschauen und zuzuhören. Für das anschließende gemütliche Beisammensein boten die fleißigen Eltern wieder Aufstrichbrote, Nudelsalate und Mehlspeisen zum Kauf an. Zum ersten Mal seit 2007 wurden wir von einem Gewitter überrascht. Nach dem Regenguss wurde bei guter Stimmung weitergefeiert.



*Am heurigen Kindergartenfest wimmelte es von Bienen!*

## Die Honigbiene

Am 3. Mai 2024 besuchten die ortsansässigen Imker DI Diethard Schubert und Ing. René Wutschitz

die Kinder im Kindergarten und erzählten sehr viel zum Thema „Biene.“ Sie brachten auch genug

Anschauungsmaterial mit. Sogar ein Bienenstock konnte hautnah betrachtet werden.

Zum Schluss durfte auch jedes Kind einen Honig kosten.



*Sehr aufmerksam lauschten die Kinder den interessanten Erzählungen der Bienenexperten.*

**F** WOLFGANG G.M.B.H.  
**FRÖCH**



KACHELÖFEN • KAMINE • FLIESEN • KACHELHERDE

7023 Stöttera  
Birkengasse 4

[www.kachelofen-froech.at](http://www.kachelofen-froech.at)  
[office@kachelofen-froech.at](mailto:office@kachelofen-froech.at)

TEL.: 02626/5000, Mobil: 0664/420 38 99, Fax: 02626/5001

## Pfarrfest

Trotz großer Hitze folgten auch heuer wieder zahlreiche Besucher aus Nah und Fern der Einladung des Pfarrgemeinderates zum großen Fest im Pfarrgarten in Kleinfrauenhaid. Für die würdevolle musikalische Umrahmung des Festgottesdienstes zum Patrozinium sorgten einmal mehr Angelika Berrini und Francesca Cattaneo. Zum Frühstück spielte heuer der Musikverein Fürst Bismarck auf und Mario Felder aus Deutschkreutz sorgte im Anschluss bis in den Abend für musikalische Unterhaltung. Spaß und Spannung

gab es bei der Tombola mit vielen attraktiven Preisen. Den Haupttreffer, eine Einladung des Pfarrers zur Teilnahme am Pfarrausflug gewann Georg Bauer aus Unterpetersdorf.

Das Organisationsteam rund um Pfarrer Harald Schremser bedankt sich auf diesem Wege herzlich bei allen Gästen für die Unterstützung durch ihren Besuch, bei den zahlreichen Helfern und Bäckerinnen sowie bei den großzügigen Trefferspendern.

Der Reinerlös von € 10.200 wird für die Erhaltung der Kirchen verwendet.



**Pfarrer Harald Schremser dankte den Musikanten für ihren Beitrag zum Gelingen des Pfarrfestes.**



**Über 60 Treffer konnten bei der Verlosung an glückliche Gewinner übergeben werden.**



**Die Küchencrew sorgte wieder bestens für das leibliche Wohl der Gäste.**

**vorne v.l.n.r.: Martina Köller, Ramona Nather, Sabine Neuberger, Karina Koloszar und Gerti Schwentenwein  
hinten v.l.n.r.: Manuel Nather, Ing. Martin Illedits, Küchenchef Georg Schwentenwein und Dominik Nather**

## Erstkommunion am 9. Mai 2024

Acht Kinder aus Zemendorf-Stöttera und drei Kinder aus Pöttelsdorf waren am 9. Mai zum ersten Mal zum Gabentisch des Herrn geladen, um das Brot des Lebens in der gewandelten Hostie zu empfangen. Das Sakrament der Heiligen Erst-

kommunion wurde von Pfarrer Harald Schremser im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes gespendet. Daniel Sommer und Gabi Haider bereiteten die Kinder auf dieses bedeutende Fest in ihrem Leben vor.

**vorne v.l.n.r.: Mia Gross, Leonard Koller, Lena Kodydek, Fabio Kroiss, Mia Pinter und Alexander Werner  
2. Reihe v.l.n.r.: Theo Hödl, Luca Michalek, Jonathan Lehner, Vivien Ehrenreich und Louis Winkler  
hinten v.l.n.r.: Daniel Sommer, Dechant GR Harald Schremser und Gabriele Haider**





## Der Postfuchs bleibt im Dorf!

Mit 1. Juli 2024 übernahm der Nahversorger Franz Xaver Groiss die Poststelle von Gabi Wagenristl, die seit 17. August 2009 einen Post-Partner-Shop im Geschäftslokal ihres Elektronunternehmens führte. Knapp 15 Jahre lang erfüllte sie diese wichtige Aufgabe in der infrastrukturellen Versorgung der Gemeinde.

Seit 1. Juli 2024 kann man im Nah & Frisch Geschäft in Zemendorf, Mühlgasse 2, Briefe, Pakete und EMS-Sendungen aufgeben bzw. abholen. Außerdem können Bankgeschäfte bis zu einem Betrag von € 3.000 abgewickelt werden.

Bei der Eröffnungsfeier betonte neben Bürgermeister Herbert Pinter auch die Regionalstellenobfrau LAbg. Melanie Eckhardt, MSc den hohen Stellenwert eines Nahversorgers für die Lebensqualität und die Stärkung der regionalen Wirtschaft.

Zur feierlichen Eröffnung am 1. Juli 2024 konnte Franz Xaver Groiss neben vielen Stammkunden aus dem Ort auch Ehrengäste wie Alois Mondschein vom Post Partnermanagement, die Regionalstellenobfrau LAbg. Melanie Eckhardt, MSc, den Nah & Frisch Bereichsleiter der Kastner Gruppe, Elmar Ruth, MSc und den Bürgermeister der Nachbargemeinde Pöttelsdorf, Christian Kurz, BA begrüßen.



*Musikalische Umrahmung der Poststelleneröffnungsfeier: Simon und Barbara Helfgott*



*Franz Xaver mit seinen Ehrengästen v.l.n.r.: Alois Mondschein, Michaela Groiss, Franz Xaver Groiss, LAbg. Melanie Eckhardt, MSc, Bürgermeister Herbert Pinter, Prok. Elmar Ruth, MSc und Bürgermeister Christian Kurz, BA*



*Neues Aufgabenfeld für das Nahversorger-Team v.l.n.r.: Gabriela Piller, Markus Schöll, Hannelore Fischer, Irmgard Mayerhofer und Franz Xaver Groiss*



*Bürgermeister Herbert Pinter dankte der stets freundlichen Post Partnerin Gabi Wagenristl für ihren 15-jährigen Kundendienst.*



# Josef Sachs aus Stöttera Landesinnungsmeister für den Holzbau



Fotocredit: Wirtschaftskammer Burgenland

Als Landesinnungsmeister vertritt Josef Sachs, Geschäftsführer der Firma Holzbau Fischer GmbH., seit Anfang dieses Jahres die fachlichen Interessen von 114 Holzbaubetrieben im Burgenland, in denen derzeit 850 unselbständig Beschäftigte tätig sind und 61 Lehrlinge ausgebildet werden.

Eine Innung ist die fachliche Organisationsform eines Handwerks auf regionaler Ebene. In ihr schließen sich Betriebe des gleichen Handwerks zusammen, um ihre gemeinsamen Interessen zu fördern. Die Innungen sind seit 1879 die modernen Nachfolger der Zünfte.

Aufgaben einer Innung sind unter anderem:

- die Förderung der wirtschaftlichen, sozialen und humanitären Angelegenheiten der Mitglieder,
- die Sicherung der Chancengleichheit im Wettbewerb,
- die Entwicklung von markt- und zukunftsorientierten Branchenkonzepten,
- die Förderung der Berufsausbildung, insbesondere des Lehrlingswesens
- die Ausübung der Begutachtungsrechte nach der Gewerbeordnung
- die Führung von Mitgliederdateien und Statistiken, sofern sie nicht von der Landeskammer zentral geführt werden,

- der Abschluss von Kollektivverträgen,

- Werbung und Öffentlichkeitsarbeit

Innungsmeister Josef Sachs zu seinem neuen, umfangreichen Aufgabengebiet:

„Die Lehrlingsausbildung ist eines der wichtigsten Themen in unserer Branche. Wir brauchen qualifizierte Facharbeiter, um die ständig neuen Anforderungen im Holzbau umsetzen zu können. Holz ist ein natürlicher, nachwachsender Rohstoff, der sich längst in der modernen Architektur etabliert hat. Wir sind bemüht, den Holzbau im Burgenland weiter zu forcieren. Der Baustoff Holz ist unsere Antwort auf das brandaktuelle Thema Nachhaltigkeit!“



## Bauen mit Holz nachhaltig, modern, vielseitig

Holz bietet viel Potenzial für kreative Anwendungen: Digitale Planung und moderne Technik ermöglichen die Vorfertigung großer Bauteile und verkürzen so die Bauzeit erheblich. Holz ist leicht und vielseitig einsetzbar, vor allem bei Umbauten oder Sanierungen sind individuellen Lösungen kaum Grenzen gesetzt.

Wichtig beim Bauen mit Holz ist die Auswahl verlässlicher Partner: Bei der Firma Fischer stehen Holzbaumeister Josef Sachs und

Ing. Birgit Sachs, die Enkelin des Firmengründers, für kompetente Beratung und präzise Planung aller Vorhaben in Sachen Holzbau. Auch die top ausgebildeten Facharbeiter des Familienbetriebes verstehen ihr Handwerk. Vom Dachstuhl bis zum Fertighaus, von der Holzfassade bis zur Pergola reicht die Palette. Es werden aber auch Um- und Zubauten oder Aufstockungen mit dem Werkstoff Holz individuell gelöst. Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

Angel dir deinen Holzbaumeister

- individuelle Lösungen aus Holz
- kreative Umbauten und Revitalisierung
- ein Dachstuhl fürs Leben
- Fertighäuser in Holzbauweise
- Aufstockungen

**FISCHER**  
HOLZ BAU MEISTER  
SEIT 1958

Angel dir persönliche Beratung! 02626 5222

7023 Stöttera, Gartengasse 37, [www.holzbaufischer.at](http://www.holzbaufischer.at)

## Feuerwehr Ehrungen 2024

Traditionell erhielten verdiente Feuerwehrmitglieder nach dem Floriani-Gottesdienst, der heuer aufgrund

der Wetterverhältnisse wieder auf der Schulwiese abgehalten werden konnte, entsprechende Abzeichen

als Zeichen des Dankes und der Anerkennung für ihren freiwilligen Dienst zum Wohle und Sicherheit

ihrer Mitmenschen. Nach dem Leitspruch der Feuerwehr: "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr."



**Abschnittsfeuerwehrkommandant ABI Ing. Thomas Dienbauer (II) überreichte das Verdienstzeichen des Bgld. Landesfeuerwehrverbandes in BRONZE an v.l.n.r.: OBM Dominik Dirnbach, FM Andreas Hosiner und LM Markus Prantl**



**Das Verdienstzeichen des Bgld. Landesfeuerwehrverbandes in SILBER erhielten v.l.n.r.: OBI DI Alexander Köller, MSc, V Ulrike Kreamsner, BI Bernd Niessler und OBI Jennifer Kroyer**



**Die Ehrenmedaille des Landes Burgenland für 40-jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen erhielten v.l.n.r.: HLM Josef Kornfehl, HBM Friedrich Kreamsner und HLM Manfred Fischer**



**Das Verdienstzeichen des Bgld. Landesfeuerwehrverbandes in GOLD erhielten v.l.n.r.: HLM Josef Reuter (3.v.l.), HBM Friedrich Kreamsner, HLM Franz Prantl, OBI Christian Reuter und LFKR Dechant GR Harald J. Schremser**

**Kirtags-Frühschoppen und Schnitzeessen  
im Feuerwehrhaus Stöttera  
am 15. September 2024, 10:30 - 15 Uhr**



### WILHELM HANBAUER

**Dachdeckerei, Spenglerei,  
Dachsanierungen und  
Abdichtungen aller Art**

**7023 Zemendorf, Hauptstraße 41  
Tel. 026 26 / 52 93, Fax DW 4  
Mobil 0664 / 220 66 37**



# Feuerwehrjugend von Zemendorf-Stöttera Bezirkssieger!

## Übung macht den Meister!

„Am Ball bleiben“ lautete offensichtlich das Motto für die Jugendfeuerwehrmitglieder und ihre Betreuer, nachdem im Vorjahr beim Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbewerb der 3. Platz erreicht wurde. Die ehrgeizigen Burschen und Mädchen erkämpften sich nach perfekter Vorbereitung und ungeheurem Teamgeist bei den Bewerben am 22. Juni 2024 in Draßburg sowohl in Bronze als auch in Silber den Bezirkssieg! Mit diesem Spitzenergebnis als beste Mannschaft des gesamten Bewerbs erhielt unser Feuerwehrynachwuchs den begehrten Wanderpokal des Bezirksfeuerwehrkommandos Mattersburg. Bis zum Bewerb im nächsten Jahr wird die begehrte Trophäe im Foyer des Gemeindeamtes in Zemendorf der Ortsbevölkerung präsentiert.

Auch über die Leistungen bei den Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerben Anfang Juli im Pappelstadion in Mattersburg waren die Jugendfeuerwehrbetreuer erfreut: Im Bewerb Bronze erlangte die Mannschaft Platz 11 von insgesamt 79 angetretenen Gruppen und



*Die Siegreichen beim Bezirksfeuerwehrjugendwettbewerb mit ihren Betreuern und Begleitern: vorne v.l.n.r.: Magdalena und Johanna Rotheneder, Maximilian Gebhardt, Mia Reuter, Matteo Cattaneo, Matthias Pinter und Julian Trimmel  
stehend v.l.n.r.: OBI Ing. Christian Reuter, LM Raffaele Cattaneo, HLM Josef und Jonas Reuter, Gordana und Martin Bogdan, Julia Lubenik, BM Lisa Reuter und HBI Christoph Gross*

im Bewerb Silber den 26. Platz von 48 Mannschaften. Gerade in der heutigen Zeit, in der das soziale Miteinander zu schwinden scheint, bietet die Jugendfeuerwehr ein Umfeld, in dem sich jeder Einzelne wertgeschätzt fühlt und bereit ist, in der Gruppe sein Bestes zu geben und ist als solches von unschätzbarem Wert.

**An den Bezirksfeuerwehrleistungsbewerben hat auch die Damengruppe der Freiwilligen Feuerwehr Zemendorf erfolgreich teilgenommen. Fehlerfrei!**



*vorne v.l.n.r.: Gordana Bogdan, Theresa Schappelwein, Linda Kornfehl, Jennifer Kroyer und LAbg. DI Julia Schneider-Wagentristl  
stehend v.l.n.r.: Jasmin und Nadine Niessler, Lisa Reuter und Marlies Moravitz*



**Mit Kampf- und Teamgeist zum Bezirkssieg!**

# SPÖ Zemendorf-Stöttera lud zum ersten Vatertags- und Männerfrühschoppen!

Am Sonntag, den 2. Juni 2024, lud die SPÖ Zemendorf-Stöttera zum allerersten Vatertags- und Männerfrühschoppen ein und feierte damit eine gelungene Premiere. Obwohl der Vatertag offiziell erst eine Woche später stattgefunden hat, entschied man sich, die Veranstaltung aufgrund der EU-Wahlen bereits eine Woche früher abzuhalten. Bei gutem Wetter und in angenehmer Atmosphäre am Sportplatz in Zemendorf versammelten sich zahlreiche Väter, Männer und auch einige Damen aus Zemendorf, Stöttera und Pöttelsdorf. Neben kühlen Getränken und kleinen Snacks nutz-

ten die Gäste die Gelegenheit, sich in geselliger Runde auszutauschen und Neuigkeiten zu erfahren. Das Organisationsteam zeigt sich erfreut über die positive Resonanz und plant, diese Veranstaltung im kommenden Jahr zu wiederholen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfern, dem Sportverein für die Bereitstellung der Kantine und vor allem den Besuchern, die zum Erfolg dieses besonderen Frühschoppens beigetragen haben. Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Veranstaltungen in unserer Gemeinde!

(Gemeindevorstand Dipl.-Ing (FH) Thomas Schwentenwein)



Auch SPÖ Bezirksparteiobmann Thomas Hoffmann erwies der SPÖ Zemendorf-Stöttera die Ehre (4.v.l.)

## Wiesenfest



v.l.n.r.: Dipl.-Ing (FH) Thomas Schwentenwein, Landtagspräsident Robert Hergovich, Vbgm Karin Perger und Mag. Dr. Günther Sidl

Zahlreiche Besucher folgten auch heuer unserer Einladung zum alljährlichen SPÖ-Wiesenfest zu Fronleichnam. Bei ausgezeichnetem Wetter wurden unsere Gäste mit kühlen Getränken, Schnitzel und hausgemachten Mehlspeisen

versorgt. Als besondere Ehrengäste durften wir unseren Landtagspräsidenten Robert Hergovich und den Abgeordneten zum Europäischen Parlament, Günther Sidl, begrüßen.

(Vizebürgermeisterin Karin Perger)

*Wir setzen auf modernste Technik, beste Beratung & höchste Qualität. Das macht uns zu einer der modernsten & leistungsfähigsten Druckereien Österreichs.*

Heike Wograndl

UMWELTSCHUTZ & QUALITÄT

Wir vereinen beispielloses Engagement, vollumfänglichen Service und moderne Drucktechnik, um Flexibilität und Geschwindigkeit bei stabil hoher Qualität und Wirtschaftlichkeit für unsere Kunden zu garantieren.

- 7210 Mattersburg - [print@wograndl.com](mailto:print@wograndl.com) - 02626 / 622 16

**WOGRANDL**

## Pensionisten im Landtag

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“ – eine ausgezeichnete Idee, im „Jahr der Demokratie“ den Burgenländischen Landtag für alle Generationen zu öffnen. Die Pensionisten der Ortsgruppen Zemendorf-Stöttera und Pöttelsdorf nahmen die Gelegenheit auf jeden Fall wahr und organisierten Anfang Juni einen Besuch im Rahmen eines Ausfluges. Vor dem Betreten des Landtagssitzungssaales wurde das Denkmal für die Opfer des Faschismus vor dem Landhaus besichtigt. Landtagspräsident Robert Hergovich informierte über die Geschichte des Landtags und der Landesverwaltung und ermöglichte einen



Blick hinter die Kulissen. Anschließend wurden die Besucher von Klubobmann Mag. Dr. Roland Fürst begrüßt und zu Kaffee und

Kuchen in die Klubräumlichkeiten der SPÖ eingeladen. Am Nachmittag stand der Besuch des Landesmuseums mit einer Führung

auf dem Programm und bei einem Heurigenbesuch in Kleinhöflein fand der Ausflug schließlich einen gemütlichen Ausklang.

## Leo Schachinger neuer Obmann des PVÖ, Ortsgruppe Stöttera

Bei der Generalversammlung am 2. Juni 2024 wurde Leo Schachinger zum neuen Obmann des Pensionistenverbands Österreich, Ortsgruppe Stöttera gewählt. Er folgte

auf Johann Jelencics, der bedauerlicherweise aus gesundheitlichen Gründen das Amt nicht mehr ausführen kann. Gemeinsam mit den Vorstandsmitgliedern sowie

den Verantwortlichen der Ortsgruppen Pöttelsdorf und Zemendorf wird er sich weiterhin für gesellige Zusammenkünfte, Feste, Feiern und Ausflüge engagieren.

Die Pensionisten der Ortsgruppen Pöttelsdorf, Stöttera und Zemendorf treffen einander jeden Donnerstag im Gemeinschaftsraum des Amtsgebäudes in Stöttera zum Cubnachmittag.



*Ein bekanntes Gesicht: Leo Schachinger, neuer Obmann des PVÖ, Ortsgruppe Stöttera*



*Vorstandsmitglieder vorne v.l.n.r.: Maria Anderl, Helga Mangold, als Gast war anwesend: Gertrude Handler von der Bezirksorganisation Mattersburg, Gerti Wiesinger, Leo Schachinger und Erna Ehrenreich-Connor hinten v.l.n.r.: Ingrid Anderl, Andrea Schachinger, Dagmar Matouschek und Vbgm Karin Perger, ebenfalls als Gast.*

## Besuch im Parlament



Anfang Juli veranstaltete die ÖVP Zemendorf-Stöttera einen Ausflug ins neurenovierte, historische Parlamentsgebäude an der Ringstraße in Wien. Die Besuchergruppe wurde von Christoph Zarits, Abgeordneter zum Na-

tionalrat, persönlich durch die imposanten Räumlichkeiten geführt. Besonders beeindruckt waren die Gäste aus dem Burgenland von der Pracht des historischen Sitzungssaals. Teil der Führung war auch die Teilnahme in

einem Plenum zum Thema „Volksgruppen“. Abschließend stand Christoph Zarits Rede und Antwort zu den unterschiedlichen Anliegen und Fragen. Mit Niki Berlakovich und Bundesministerin Susanne Raab wurde die Besuchergrup-

pe von zwei weiteren politischen Persönlichkeiten im Hohen Haus willkommen geheißen. Den Abschluss der interessanten Exkursion bildete ein gemütlicher Heurigenbesuch im Stegshandl-Stadl in Pöttelsdorf.

## Senioren erkunden Sopron

Der Seniorenbund Zemendorf-Stöttera unternahm Ende Mai eine Besichtigung der Altstadt von Sopron. Eine kompetente Stadtführerin begleitete die Gruppe durch die malerische Altstadt. Die Innenstadt mit ihren engen Gassen und weiten Plätzen beeindruckte durch seine schönen teils gut erhaltenen Bürgerhäuser, Baudenkmäler, Kirchen und historisch interessanten Gebäude, die die wechselvolle Geschichte der Stadt aufzeigen. Der Spaziergang führte auch entlang der Reste der alten Stadtmauer und erinnerte durch viele Beispiele an die Baukunst verschiedenster Epochen. Den Abschluss der gelungenen Stadtführung bildete ein gemeinsames Mittagessen im Zentrum der Altstadt.



# Angelika Berrini

## Präsidentin des Chorverband Österreich

Gegründet 1949, vertritt der Chorverband Österreich als einer der größten Verbände Europas die Interessen von mehr als 3.900 Chören mit rund 115.000 Sängern und Sängerinnen aus Österreich und Südtirol. Bei der Generalversammlung am 20. April 2024 in Graz wurde Angelika Berrini aus Zemendorf zur Präsidentin gewählt. Die Musikexpertin ist seit ihrer Kindheit mit dem Chorsingen vertraut, studierte Musikwissenschaften und Kulturmanagement an der Karl-Franzens-Universität in Graz sowie Instrumental-Gesangspädagogik am Joseph Haydn-Konservatorium in Eisenstadt. Durch zahlreiche zusätzliche Ausbildungen baute sie ihre Expertise im Musikbereich und Vielseitigkeit weiter aus. Seit nunmehr zwei

Jahren ist Angelika Berrini organisatorische Leiterin der Konzerte im Schloss Esterhazy in Eisenstadt und war bis vor kurzem Landeschorleiterin im Chorverband Burgenland.



*Der bisherige Präsident DDR, Karl-Gerhard Straßl übergibt die Geschicke des ChVÖ an Angelika Berrini*

Wir in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera sind seit vielen Jahren Nutznießer ihres künstlerischen Schaffens. Als Organistin und Chorleiterin bescherte sie Besuchern bei unzähligen kirchlichen Veranstaltungen, Sonn- und Feiertagsmessen, Hochzeiten, Begräbnissen, Taufen und Konzerten ganz besondere Momente der Begeisterung und Freude.

Angelika Berrini: „Das mir entgegengebrachte Vertrauen aller Vertreter und Vertreterinnen der Chorverbände aus ganz Österreich und Südtirol ehrt mich sehr. Ich freue mich auf meine neue, verantwortungsvolle und wohl auch herausfordernde Aufgabe. Ziele des neuen Präsidiums sind unter anderem die Förderung neuer



österreichischer Chormusik, die Durchführung großer Chorfestivals und das Bemühen um eine grundlegende musikalische Ausbildung von Pädagogen und Pädagoginnen.“ Seitens der Gemeindeverwaltung wird der engagierten Musikerin, Managerin und Verantwortungsträgerin auf diesem Wege herzlich gratuliert und für die Zukunft viel Erfolg und Freude gewünscht!

## Standing Ovations für die Musiker und Musikerinnen!



*Am Vatertag lud der Musikverein zum Konzert in die Domaine in Pöttelsdorf ein.*

Unter der Leitung von Herbert Bürger präsentierte der Musikverein am Vatertag ein Konzert der Superlative, zum ersten Mal in der Domaine in Pöttelsdorf. Das musikinteressierte Pu-

blikum kam voll auf seine Rechnung beim äußerst abwechslungsreichen Repertoire, ausgeschmückt mit anspruchsvollen Solostücken und Gesang. Siegfried Leyrer füllte die

Atempausen mit heiteren Geschichten und Gedichten. Die Wahl des Veranstaltungsorts hat sich als gute Entscheidung erwiesen. Musik & Kulinarik: Kombiniert mit edlen Wei-

nen der Domaine und genusslichen Imbissen vom Stegshandl-Stadl wurde den zahlreichen Konzertbesuchern ein unterhaltsamer und geselliger Sonntagnachmittag beschert.

## 50 Jahre Tennisverein

### Jubiläum

Vor 50 Jahren setzte sich der damalige Gemeinderat Vinzenz Hanbauer aus Zemendorf vehement dafür ein, Möglichkeiten für sportliche Betätigungen in der Gemeinde zu schaffen. Vor allem die Jugendlichen sollten von neuen Freizeitangeboten profitieren. Schließlich beschlossen die Verantwortungsträger der Gemeinde einen Fußballplatz und einen Tennisplatz auf dem gemeinde-

eigenen Grundstück am südlichen Ortsrand von Zemendorf zu errichten.

Mit viel Engagement setzten im Jahr 1974 die damaligen Gemeindevertreter das Projekt Tennisplatz mit finanzieller Unterstützung der Gemeinde, der Sportunion und des Landes Burgenland sowie mit 2.000 freiwilligen Arbeitsstunden der ersten Mitglieder um.

**Tennisverein Pöttelsdorf**  
Im Jahr 1975 zählte der ört-



liche Tennisverein Pöttelsdorf bereits 100 Mitglieder! Gründungsobmann war Ehrenbürger wHR DI Josef Kroyer.

Im Jahr 1976 trat der Verein dem Burgenländischen Tennisverband bei und nahm ab 1978 bis dato an den Burgenländischen Damen-, Herren- und Jugendmannschaftsmeisterschaften teil. 1977 wurde die Anlage auf drei Plätze erweitert. 1984 folgte der Unternehmer Johann Fischer aus Stöttera als Obmann.

### UTC Holzbau Fischer

Nach der Gemeindetrennung im Jahr 1991 wurde der Vereinsname auf UTC Holzbau Fischer umbenannt.

### UTC Zemendorf-Stöttera

Am 21. Feber 2003 wurde das Gründungsmitglied Eduard Wrenkh aus Zemendorf zum Obmann gewählt und der Vereinsname auf UTC Zemendorf-Stöttera geändert.

### Sportlich erfolgreich:

Mit dem Aufstieg der Herrenmannschaft in die

höchste burgenländische Spielklasse im Jahr 2004 konnte der Verein die größten sportlichen Erfolge verzeichnen.

### Umfassende Sanierung:

Im Jahr 2013 wurde die gesamte Anlage einschließlich Clubhaus einer umfassenden Sanierung unterzogen und eine Bewässerungsanlage installiert.

### Obmann Eduard Wrenkh:

„Das Credo des Vereins hat sich in diesen 5 Jahrzehnten nicht geändert. Neben dem sportlichen Bestreben, mit zahlreichen Angeboten den Jugendlichen unserer Gemeinde den Tennissport näher zu bringen, hat das gemeinschaftliche Miteinander nach wie vor einen hohen Stellenwert. Es wurde stets mit Grillabenden, Ausflügen und Trainingscamps gepflegt. Mit vielen schönen Erinnerungen überlasse ich nun das Amt des Obmannes der jüngeren Generation und wünsche dem neugewählten Vorstand mit Willi Schreiner an der Spitze alles Gute und viel Erfolg!“



Bürgermeister Herbert Pinter und Vizebürgermeisterin Karin Perger gratulierten anlässlich der Jubiläumsfeier am 31. August 2024 und überreichten einen Scheck in der Höhe von € 500 als Zuwendung seitens der Gemeinde Zemendorf-Stöttera.

*v.l.n.r.: Eduard Wrenkh, Bürgermeister Herbert Pinter, der neue Obmann Wilhelm Schreiner, Vizebürgermeisterin Karin Perger und der neue Obmannstellvertreter Peter Schreiner*

 | bauhandwert

Du solltest nicht bauen, ohne uns gefragt zu haben!

office@bauhandwert.at

www.bauhandwert.at

## SV 7023 Z-S-P aktuell

Liebe Sportfreunde!

Nach einem holprigen Start in der abgelaufenen Saison 2023/24 haben wir schlussendlich noch den 9. Tabellenplatz der 2. Liga Mitte und somit einen Cup Startplatz erreicht. In der ersten Cup Runde hatten wir mit Rohrbach einen starken Gegner und verloren das Match mit 2:3. Seit der Sommer-vorbereitung Anfang Juli steht mit dem Pöttelsdorfer Christian Kodydek ein alter Bekannter als Trainer der Kampfmannschaft an der Seitenlinie.

Wir möchten uns auf diesem Wege auch gleich bei unserem vorherigen Trainer Christian Rotpulner für seine Arbeit bedanken. Ebenfalls dürfen wir mit Michael Wilfing einen neuen aber im Verein bereits bekannten Tormann anstelle des nach Siegendorf abgewanderten Tim Wiemer begrüßen.

Unseren langjährigen slowakischen Legionär Robert Humel haben wir durch das 17-jährige Talent Jonas Reitbauer vom MSV 2020 ersetzt. Fabian Widlhofer hat den Verein in Richtung Marz verlassen.

Rückblickend möchten wir uns auch gleich bei allen Besuchern, Helfern, Freiwilligen und Gönnern für das mehr als gelungene und sehr gut besuchte Pfingstfest bedanken.

Nun hat bereits die neue Saison begonnen und wir starteten mit einem 3:0 Heimsieg gegen den USC Pilgersdorf.

Nach drei Runden verzeichnet unsere Kampfmannschaft 2 Siege und 1 Unentschieden. Mit diesen Leistungen befinden wir uns aktuell an der Tabellenspitze!

Mit sportlichen Grüßen  
Obmann Christian Haider

## Geflügelpraxis in Zemendorf

Wie berichtet hat sich im alten Amtsgebäude in Zemendorf, Hauptstraße 49 eine Fachtierarztpraxis für Geflügel etabliert. Die Fachtierärzte VR Dr. Bärbel Mägdefrau-Pollan und Mag. med. vet. Max Mägdefrau haben nach Adaptierung der Räumlichkeiten zur feierlichen Eröffnung ihrer Ordination eingeladen.

Zahlreiche geladene Gäste folgten der Einladung und gratulierten dem renommierten Team zum Erfolg, der sich längst eingestellt hat. Die Geflügelpraxis Mägdefrau GesbR wird als Terminpraxis geführt. Tel. Vereinbarung unter 0676/5447206 oder Buchung über die Webseite: [www.geflugel-tierarzt.at](http://www.geflugel-tierarzt.at).



*v.l.n.r.: Ing. Wolfgang Pleier, Bgld. Landwirtschaftskammer, Mag. Harald Schliessnig, Österreichische Qualitätsgeflügelvereinigung, VR Dr. Bärbel Mägdefrau-Pollan, Mag. med. vet. Max Mägdefrau und LAbg. DI Julia Schneider-Wagentristl, BSc*

### Einladung zum Schnitzeessen

**Sonntag,  
13. Oktober 2024**

Frühschoppen &  
Schnitzeessen  
am Sportplatz  
in Zemendorf, ab 11 Uhr

Für Unterhaltung sorgt  
der Musikverein  
Fürst Bismarck!

**Der SV 7023 Z-S-P  
freut sich auf euer  
Kommen!**



## Bestattung Koch

Ihr Bestatter vor Ort

7023 Stöttera, Erlengrund 11

### Wir suchen Sargträger

- Bezahlung pro Einsatz
- Arbeitskleidung wird zur Verfügung gestellt

**Kontaktiere uns**

02682 62658 oder

[bewerbung@bestattung-koch.at](mailto:bewerbung@bestattung-koch.at)

[www.bestattung-koch.at](http://www.bestattung-koch.at)

## Burschenkirtag 2024



*Strahlende Gesichter: Zum Auftakt des Burschenkirtages wurde traditionell der Kirtagsbaum aufgestellt.*

Der neue Vorstand der Burschenschaft Stöttera hat die Feuertaufe bravourös bestanden! Mit Unterstützung von zahlreichen helfenden Händen und Spendern erwiesen sich die jungen Burschen als erfolgreiche Veranstalter. Sowohl am Samstag, als auch am Sonntag füllte sich der Veranstaltungsort am Sportplatz in Stöttera mit zufriedenen und gutgelaunten Gästen. Das

Kirtagsbaumaufstellen, die beiden Dämmerchoppen und eine Tombolaverlosung sorgten für eine abwechslungsreiche Unterhaltung der Besucher und die gute Bewirtung für ihr Wohl. Die Burschen der Burschenschaft Stöttera rund um den neuen Obmann Sebastian Sachs konnten sich über einen grandiosen Erfolg des heurigen Burschenkirtags freuen.



*Beste Stimmung bei perfektem Sommerparty-Wetter und Blasmusik aus Leidenschaft der Blechdorfer Bömischen.*



# IVANCSITS

## BESTATTUNGEN

[www.bestattungivancsits.at](http://www.bestattungivancsits.at)

7041 Wulkaprodersdorf, Untere Gartengasse 24  
Tel. u. Fax: 02687 / 62 257, Mobil: 0650 / 70 70 288  
[bestattung.ivancsits@aon.at](mailto:bestattung.ivancsits@aon.at)

- Särge
- Urnen
- Einbettungen
- Überführungen  
In- und Ausland
- Trauerparten
- Gedenkbilder
- Dankschreiben
- Trauerkerzen
- Grabkreuze

**Personalia****Geburtstage**

**2.9.:** Wilhelm Kiss,  
Stöttera, Hauptstraße 80  
(85)

**10.9.:** Waltraud Hödl,  
Zemendorf, Schmale  
Gasse 2 (80)

**13.10.:** Gisela  
Lueddeckens, Stöttera,  
Erlengrund 6 (90)

**21.10.:** Maria Werner,  
Zemendorf, Wulkagasse 7  
(90)

**29.10.:** Stefan Morawitz,  
Stöttera, Gartengasse 4  
(80)

**7.11.:** Anna Illedits,  
Zemendorf, Langegasse 33  
(90)

**7.11.:** Josefine Wagentristl,  
Stöttera, Sportplatz 26 (90)

**13.11.:** Wilhelmine Köller,  
Zemendorf, Hauptstraße 48  
(80)

**30.11.:** Helmut Mad,  
Stöttera, Erlengrund 8 (85)

**18.12.:** Alfred Hödl,  
Zemendorf, Schmale  
Gasse 2 (85)

**Silberne Hochzeit**

**24.9.:** Mirko und Claudia  
Cattaneo, Stöttera, Haupt-  
straße 63

**Eiserne Hochzeit**

**21.11.:** wHR Dipl. Ing. Jo-  
sef und Anna Kroyer, Ze-  
mendorf, Langegasse 11

**Steinerne Hochzeit  
(67,5 Jahre)**

**24.10.:** Walter und Jose-  
fine Wagentristl, Stöttera,  
Sportplatz 26

**Geburtstage****Gemeindevertreter gratulierten:**

*Gertrude Artner  
zum 80. Geburtstag*



*Hedwig Schwentenwein  
zum 90. Geburtstag*



*Theresia Ptacek  
zum 90. Geburtstag*

**Goldene Hochzeit feierten:**

*Stefan und Helga Hergovich*



*Ernst und Silvia Zeichmann*



*Josef und Waltraud Lenzinger*



ÖFFENTLICHER NOTAR  
**Mag. Thomas PRETS, LL.M.**

7210 Mattersburg, Hauptplatz 3

**Tel.:** 02626/654 34

**Fax:** 02626/654 34 25

**E-Mail:** office@notar-pretts.at

**Website:** www.notar-pretts.at

**NOTAR.AT**

**IMPRESSUM**

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger:** Gemeinde Zemendorf-Stöttera, 7023 Zemendorf, Kirchenplatz 11, Tel. 02626/5242, Fax. 02626/52424, E-mail: post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at, Internet: www.zemendorf-stoettera.at

**Mitarbeiter:** Angelika Berrini, Barbara Fekete, BA, Maximilian Fröch, Doris Graf, BEd, Christian Haider, Helga Hergovich, Gertrude Knopf, Wolfgang Kostenwein, Gabriele Kresmsner, Andrea, Jennifer und Josef Kroyer, Marco Ollram, Vbgm.in Karin Perger, Bgm. Herbert Pinter, OAR Martina Puntigam-Komanovits, Matthias Reder, Franz, Josef und Lisa Reuter, Eva Rosner, Birgit Sachs, Leo Schachinger, DI Julia Schneider-Wagentristl, BSc., Dechant GR Harald J. Schremser, Harald Schuber, DI (FH) Thomas Schwentenwein, Daniel und Thomas Sommer, Eduard Wrenkh

**Satz, Gestaltung, Scans, Lithographien und Produktion:** UL Solutions, Ute Lerner Werbeagentur, Am Katzelbach 110b, 8054 Graz, E-Mail.: office@ul-solutions.at

**Druck:** Wograndl Druck GmbH, Druckweg 1, 7210 Mattersburg

**Auflage:** 700 Stück

## Aktuelle Gesundheitsangebote

### Yoga Kurs

Ab Mittwoch, den 11. September 2024 startet wieder ein Yogakurs im Gemeinschaftsraum in Stöttera, Hauptstraße 26, Eingang Erlengrund:

**Kursleiter:** Karl-Heinz Steyer

**Kursdauer:** 11.9.2024 bis 11.12.2024 (ausgenommen 30.10.)

**Zeit:** jeweils mittwochs 18:30 - 20 Uhr

**Kosten:** 13 Kurseinheiten zu je 90 min € 195



Einstieg in laufende Kurse nach Absprache jederzeit möglich! Anfänger sind willkommen!

Kontakt bzw. Anmeldung telefonisch unter 0699/10409979 oder **per email:** khsteyer@gmail.com

**Webseite:** www.yogaintense.com

### 5 Elemente Gymnastik

Kräftigung und Dehnung von Muskulatur und Gelenken, Verbesserung der Durchblutung, Förderung der Beweglichkeit und Beruhigung des Geistes: Die 5 Elemente Gymnastik ist für jedes Alter, auch bei Einschränkungen des Bewegungsapparates geeignet.

**Gratis-Schnupperstunde zum Start des neuen Kurses am Dienstag, den 17. September 2024!**

**Termine:** jeden Dienstag von 18:30 bis 19:30 Uhr

**Ort:** Turnsaal der Volksschule Zemendorf

Preis für 10 Einheiten: € 120

Informationen und Anmeldung bei der Kursleiterin Diplom Hygiagogin Patricia Straka unter 0699/18129614

### Rückenfit im Turnsaal der Volksschule Zemendorf

AKTIV gesund in Zemendorf

ASKÖ

**Start:** Donnerstag, 3. Oktober 2024, 18:30 bis 19:30 Uhr

**Kosten:** € 77 für 14 Einheiten

**Trainer:** Willi Beck

**Anmeldung:** ab September ONLINE unter [www.ascoe-burgenland.at/de/aktuelle-angebote](http://www.ascoe-burgenland.at/de/aktuelle-angebote)

**Informationen** bei Kristin Haider-Maurer: 02682/666543

### Yoga - Herzverein

Der Herzverein Burgenland bietet ab Montag, den 9. September 2024 wieder ein wöchentliches Yoga - Training an.



Die Einheiten finden montags um 18:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Zemendorf, Hauptstraße 103 statt.

Infos bei Josef Graf aus Stöttera: 0676/9580980.

Samstag, 5. Oktober 2024

## Zivilschutz-Probealarm

### Grabschmuck für Allerheiligen

Die Firma Leitner aus Zillingdorf bietet auch heuer wieder direkt vor dem Friedhof in Kleinfrauenhaid Grabgestecke, Kränze, Vasensträuße, Kreuze udgl. zum Verkauf an:



**Samstag, 26. Oktober 2024  
von 8 bis 16 Uhr**

Vorbestellung bei Birgit Leitner: 0676/5578372

### Workshops „Digital Überall“

Im Rahmen der Digitalen Kompetenzoffensive der Bundesregierung werden in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera 3 kostenlose Workshops angeboten:



#### 1.) Steigerung grundlegender digitaler Kompetenzen – KI-Tools kennenlernen und nutzen

Donnerstag, 3. Oktober 2024, 18 bis 20:30 Uhr  
Sitzungssaal Amtsgebäude Zemendorf, Kirchenplatz 11

#### 2.) „Smartphones und Tablets einfach nutzen“

Digitaler Workshop für SeniorInnen  
Dienstag, 8. Oktober 2024, 17 Uhr  
Sitzungssaal Amtsgebäude Zemendorf, Kirchenplatz 11

#### 3.) Saferinternet.at-Elterninfoabend

Dienstag, 19. November 2024, 18 Uhr  
Volksschule Zemendorf, Zubau Nachmittagsbetreuung

Anmeldung am Gemeindeamt per E-Mail: [post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at](mailto:post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at) oder telefonisch: 026226/5242 bis spätestens jeweils eine Woche vor dem Veranstaltungstermin.

## Termine & Veranstaltungen

### Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle:

jeden Dienstag (nur bis Ende November!) und jeden Freitag von 14 bis 16 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr.

**montags** ab 9. September: Yoga im Turnsaal der Volksschule Zemendorf

**mittwochs** ab 11. September: Yoga Kurs im Gemeinschaftsraum

**dienstags** ab 17. September: 5 Elemente Gymnastik im Turnsaal der Volksschule Zemendorf

**donnerstags** ab 3. Oktober: Aktiv gesund in Zemendorf – Rückenfit im Turnsaal der Volksschule Zemendorf,

Infos Seite 20

**7. September** Genusswandertag am Kogelberg, ab 9 Uhr; Informationen unter [www.rosalia-kogelberg.at/1-genusswandertag-am-kogelberg/](http://www.rosalia-kogelberg.at/1-genusswandertag-am-kogelberg/)

**15. September** Kirtag in Stöttera, Gottesdienst in der Fialkirche in Stöttera, 9:30 Uhr

**15. September** Freiwillige Feuerwehr Stöttera Kirtags-Frühschoppen und Schnitzeessen im Feuerwehrhaus Stöttera, Hauptstraße 55, 10:30 - 15 Uhr

**15. September** Gesundheitstag in der Volksschule Zemendorf, 14 bis 18 Uhr, Einladung liegt dieser Ausgabe bei.

**23. September bis 4. Oktober** DICKDARM-KREBSVORSORGE, Abgabe der Teströhrchen bis spätestens 4. Oktober 2024

**28. und 29. September** traditionelle Kirtagsveranstaltung der FF Zemendorf im Feuerwehrhaus

**29. September** Kirtag in Zemendorf, Gottesdienst in der Fialkirche in Zemendorf, 9:30 Uhr

**29. September** Nationalratswahl, Info Seite 4

**1. Oktober** Bauberatung, ab 14 Uhr, tel. Voranmeldung am Gemeindeamt: 02626/5242

**3. Oktober** Workshop: Künstliche Intelligenz, 18 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt Zemendorf, Kirchenplatz 11, Info Seite 20

**5. Oktober** Zivilschutzprobealarm (Sireneprobe) in ganz Österreich, zwischen 12 und 13 Uhr

**6. Oktober** Erntedankfeier in der Wallfahrtskirche in Kleinfrauenhaid, 9:30 Uhr Gottesdienst

**8. Oktober** Workshop für Senioren „Smartphones und Tablets einfach nutzen“, 17 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt Zemendorf, Kirchenplatz 11

**13. Oktober** Schnitzeessen des SV 7023 Z-S-P am Sportplatz in Zemendorf, ab 11 Uhr Frühschoppen mit dem Musikverein Fürst Bismarck

**18. Oktober** Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs im Gemeinschaftsraum Amtsgebäude Stöttera, Hauptstraße 26, Eingang Erlengrund, Info Seite 5

**20. Oktober** Sonntag der Weltmission, Verkauf von fair gehandelten Produkten nach der Vorabendmesse am Samstag und nach dem Gottesdienst am Sonntag

**22. bis 27. Oktober** Apfelkulinarium auf Burg Forchtenstein, Infos auf der Webseite: <https://www.streuobstwiesn.at/apfelkulinarium-2024-burg-forchtenstein/>

**26. Oktober** Verkauf von Grabgestecken beim Friedhof in Kleinfrauenhaid, ab 8 Uhr

**26. Oktober** Wandertag der FF Zemendorf, Start auf der Schulwiese um 9 Uhr

**5. November** Bauberatung, ab 14 Uhr, tel. Voranmeldung am Gemeindeamt: 02626/5242

**16. November** Jubiläumsfest Salzgrotte Wulkatal, Christian und Jenny Artner, Stöttera, Waldstraße 8

**19. November** Saferinternet.at-Elterninfoabend in der Volksschule Zemendorf, 18 Uhr

**24. November** Adventbasar im Gemeinschaftsraum im Amtsgebäude Stöttera, Eingang Erlengrund, ab 11 Uhr

**3. Dezember** Bauberatung, ab 14 Uhr, tel. Voranmeldung am Gemeindeamt: 02626/5242

**6. Dezember** Nikolo zu Besuch im Hof des alten Amtsgebäudes in Zemendorf, Hauptstraße 49, 16 Uhr

**7. Dezember** Punschstand der SPÖ im Hof des ehemaligen Amtsgebäudes Zemendorf, Hauptstraße 49

**14. Dezember** Benefiz Weihnachtsmarkt bei den Wulkatal Alpakas in Stöttera, Waldstraße 8

**21. Dezember** Blutspendeaktion des Österreichischen Rotes Kreuzes, Volksschule Zemendorf, Hauptstraße 103, 10 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

**Vorankündigung: Eröffnung Blumenladen im Jänner 2025 in Stöttera, Sportplatz 36!**

**GARTENSERVICE**

Gartenpflege  
Gartengestaltung  
Grabpflege und -betreuung



T: 0664 913 30 54

M: [rieglerchristoph.office@gmail.com](mailto:rieglerchristoph.office@gmail.com)

**FLORISTIK**

Begräbnisse  
Hochzeiten  
Pflanzen innen & außen  
Sträube | Schnittblumen

## Bürgerservice

### BAST – Burgenländisches Anruf-Sammeltaxi 0800 500 805

- ) Beförderung zu den Hauptachsen des öffentlichen Linienverkehrs
- ) lokale Beförderung (mindestens 2 km)
- ) Buchung über die Hotline 0800 500 805
- ) Buchung 14 Tage im Voraus bis spätestens eine Stunde vor Fahrantritt
- ) ein Zustieg ist nur mit Buchung möglich!

Alle Bushaltestellen in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera sind bereits als Haltepunkte des Sammeltaxis mit „BAST“-Tafeln gekennzeichnet.

**Eine Fahrt kann** unter Angabe von Namen, Telefonnummer, Abholzeit, Start- und Zielhaltepunkt **über die 24/7 Hotline 0800 500 805 gebucht werden.** Über die Hotline erhalten Fahrgäste auch Auskünfte über Linienverkehr, Fahrkarten oder Pendel-Routen. Sofern eine halbe Stunde vor oder nach dem Abfahrtszeitpunkt eine öffentliche Linie auf der gewünschten Strecke verkehrt, ist eine Buchung nicht möglich.

#### Fahrkarten:

Gültig sind alle Tickets laut VOR-Tarif, alle Zeit- und Monatskarten des VOR und das KlimaTicket. Das TOP Jugend-Ticket kann von Schülern ab 16:30 Uhr und von Lehrlingen ganztags genutzt werden. Fahrkarten können auch im Taxi gekauft werden.

Am Gemeindeamt in Zemendorf, Kirchenplatz 11 liegen Informationsfolder auf. Ausführliche Informationen auch auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera:  
[www.zemendorf-stoettera.at](http://www.zemendorf-stoettera.at)



## Achtung Starevertreibung!

Gemäß § 3 Burgenländisches Weinbaukulturenschutzgesetz 2024 (Bgl. WKSchG 2024) werden derzeit in den Weingartenrieden der Gemeinde Zemendorf-Stöttera Schreckschusspistolen und Knallkörper für die Vertreibung von Staren eingesetzt. Die Maßnahmen können von der Morgen- bis zur Abenddämmerung bis längstens 15. November des Jahres durchgeführt werden. Gemeindeglieder, die sich in den betroffenen Rieden aufhalten, werden gebeten, dahingehend sowohl Rücksicht als auch Vorsicht walten zu lassen.



## Wärmepreisdeckel 2024

Der Wärmepreisdeckel ist eine Förderung des Landes, um Privathaushalte mit kleinen und mittleren Einkommen bei der Bewältigung der Heizkosten im Jahr 2024 zu unterstützen. Für die Berechnung der Förderhöhe werden das Netto-Haushaltseinkommen 2023 und die Heizkosten 2024 herangezogen.



**Folgende Unterlagen sind für die Antragstellung notwendig:**

- 1.) Datenblatt** (vollständig ausgefüllt und unterfertigt)
- 2.) Einkommensnachweise 2023 nur bei folgenden Bezügen:**  
(aller mit Hauptwohnsitz im Haushalt des Antragstellers/der Antragstellerin gemeldeten Personen)
  - ) bedarfsorientierte Mindestsicherung
  - ) Krankengeld
  - ) von ausländischen Stellen bezogenes Einkommen
  - ) Mitversicherungsdatenauszug (für Haushaltsangehörige ohne eigenes Einkommen)
- 3.) Nachweise der Heizkosten 2024**
  - ) zuletzt ausgestellte Jahresrechnung des Energielieferanten
  - ) Nachweis der Heizkosten der letzten zwölf Monate
  - ) letzte Kostenvorschreibung(en), seit Bezug des Wohnobjektes
  - ) Rechnungen über Kauf bzw. Lieferung von Heizstoffen

**Anträge können bis 31.12.2024** online auf der Homepage des Landes [www.burgenland.at](http://www.burgenland.at) mittels ID-Austria oder persönlich, bzw. durch eine/n VertreterIn **beim Gemeindeamt gestellt werden.**

Sofern der Antrag nicht persönlich gestellt werden kann, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

## Family Walk & Talk

Austausch in Bewegung für werdende Mami's und Eltern mit ihren Kindern von 0 – 4 Jahren.

Infos bei Sandra König: 0664/88462929

#### Termine:

Mittwoch, 25. September 2024, 15:00 bis 16:30 Uhr

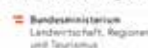
Mittwoch, 23. Oktober 2024, 15:00 bis 16:30 Uhr

#### Treffpunkt:

BürgerInnenpark,  
Sportplatz Stöttera



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



LE 14-20



## Handwerkerbonus 2024

Sowohl die Bundesregierung als auch die Landesregierung gewährt im Jahr 2024 Förderungen für Sanierungen und Reparaturarbeiten an Wohnobjekten

### Förderkriterien Burgenland

Hauptwohnsitz im zu fördernden Wohnobjekt

Gefördert werden grundsätzlich die Arbeitsleistungen

Bei energieeffizienten Maßnahmen auch die Materialkosten

Arbeitsleistungen müssen zwischen 1. April und 31. Dezember 2024 erbracht werden.

Detaillierte Beschreibung auf der Rechnung notwendig

Rechnung muss von einem burgenländischen Unternehmen ausgestellt sein

Arbeitsleistungen mindestens € 400 ohne USt.

Förderhöhe: 25% der anrechenbaren Kosten (netto), max. € 7.000, bei energieeffizienten Maßnahmen max. € 10.000

Antragsfrist: bis 10. Jänner 2025

Antragstellung mit Antragsformular oder online

Internet: [www.burgenland.at/handwerkerbonus](http://www.burgenland.at/handwerkerbonus)

Hotline: 057/600-2800

### Förderkriterien Bundesregierung

Haupt- oder Nebenwohnsitz im zu fördernden Wohnobjekt

Gefördert werden ausschließlich Arbeitsleistungen

Arbeitsleistungen müssen zwischen 1. März und 31. Dezember 2024 erbracht werden

Förderhöhe: 20% der Arbeitskosten (netto), maximal € 2.000

Antragsfrist: bis 28. Feber 2025

Antragstellung ausschließlich ONLINE!

Mitarbeiter des Gemeindeamtes stehen unterstützend zur Verfügung.

Internet: [www.handwerkerbonus.gv.at](http://www.handwerkerbonus.gv.at)

Hotline: 050506 859 333



Für die geförderten Arbeitsleistungen dürfen keine weiteren Förderungen für dieselbe(n) Arbeitsleistung(en) in Form von Zuschüssen, Steuerbegünstigungen oder sonstigen Förderungen bei anderen Stellen in Anspruch genommen werden. Die Arbeitsleistung darf nicht durch eine Versicherungsleistung gedeckt sein.

## Förderung Fahrsicherheitstraining

Führerscheinneulingen mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera wird für das gesetzlich verpflichtende Fahrsicherheitstraining ein Zuschuss in der Höhe von € 75,-- gewährt. Diese Förderung kann einmalig innerhalb eines Jahres nach erfolgreich abgelegter Führerscheinprüfung der Klassen A oder B,

bis zum vollendeten 26. Lebensjahr, unter Vorlage der Rechnung beim Gemeindeamt beantragt werden.



## Digitales Fundamt

Auf der Plattform „fundamt.gv.at“ kann nach verlorenen Gegenständen gesucht werden. Die am Gemeindeamt (zugleich Fundamt) abgegebenen Sachen werden auf dieser Seite erfasst und gemäß vorgegebener Frist aufbewahrt. Neben der online Suche kann auf „fundamt.gv.at“ auch eine Verlustmeldung gemacht werden. Selbstverständlich kann auch am Gemeindeamt nachgefragt werden, ob ein verlorener Gegenstand abgegeben wurde.



## Aktion Dickdarmkrebsvorsorge

Testzeitraum:

**23. September bis 4. Oktober 2024**

Allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern zwischen 40 und 80 Jahren werden personalisierte Proberöhrchen zugestellt. Proberöhrchen, die nicht zur Verwendung kommen, können über den Restmüll entsorgt werden.



Die verwendeten Stuhltests sind **bis spätestens 4. Oktober 2024** beim Hausarzt/bei der Hausärztin während der Ordinationszeiten abzugeben.

Nutzen Sie diese kostenlose und unkomplizierte Vorsorgeuntersuchung! Dickdarmkrebs ist, wenn er frühzeitig erkannt wird, vollständig heilbar.

Durch die jährliche Teilnahme leisten Sie einen entscheidenden Beitrag für den Erhalt Ihrer Gesundheit und steigern somit Ihre Lebensqualität!



**Vorsorgen ist besser als heilen!**

## Feuerwehr-Kirtag

**Programm für den Feuerwehrkirtag  
in Zemendorf  
am 28. und 29. September 2024**

### Samstag:

- 16 Uhr:** Kirtagsbaumaufstellen beim Feuerwehrhaus, musikalische Begleitung durch den Musikverein Fürst Bismarck
- 17 Uhr:** Eröffnung der Küche

### Sonntag:

- 11 Uhr:** Eröffnung der Küche bei Schönwetter: Frührschoppen mit dem Musikverein Fürst Bismarck

Die FF Zemendorf freut sich auf eine große Besucherschar!

### Nicht vergessen:

26. Oktober Nationalfeiertag  
Wandertag der FF Zemendorf  
Start: 9 Uhr, Schulwiese



# Glasfaser- speed.

Im #JetztNetz

**kabelplus**  
alles im plus

Handytarife  
schon ab

**€ 8<sup>99</sup>**  
/Monat



QR-Code scannen  
und aktuelle  
Angebote entdecken!



Mehr surfen, streamen und gamen  
mit Gigabit-Internet.

- + mit Glasfaser-speed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / kabelplus.at

